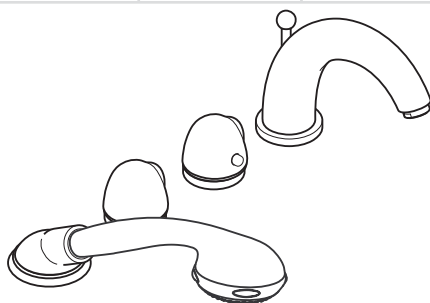


Montageanleitung



**Mondial/
Metropol/Metris/
Talis Elegance/
Talis Sportive**

15461XXX

hansgrohe



Ihr Online-Fachhändler für:

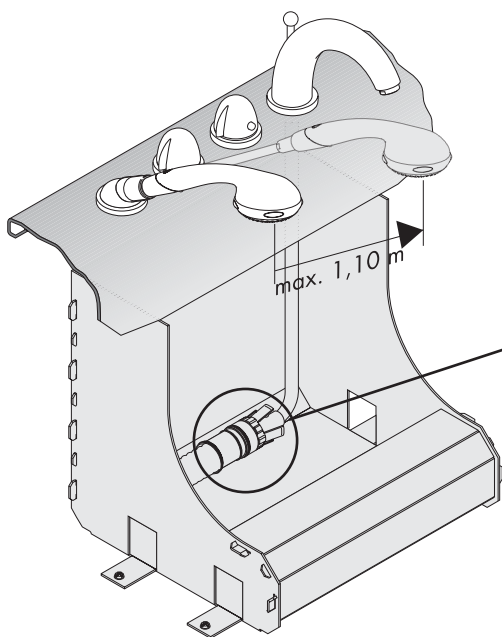
hansgrohe

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

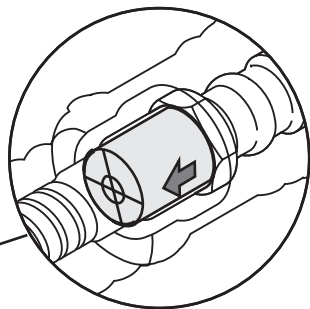
- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

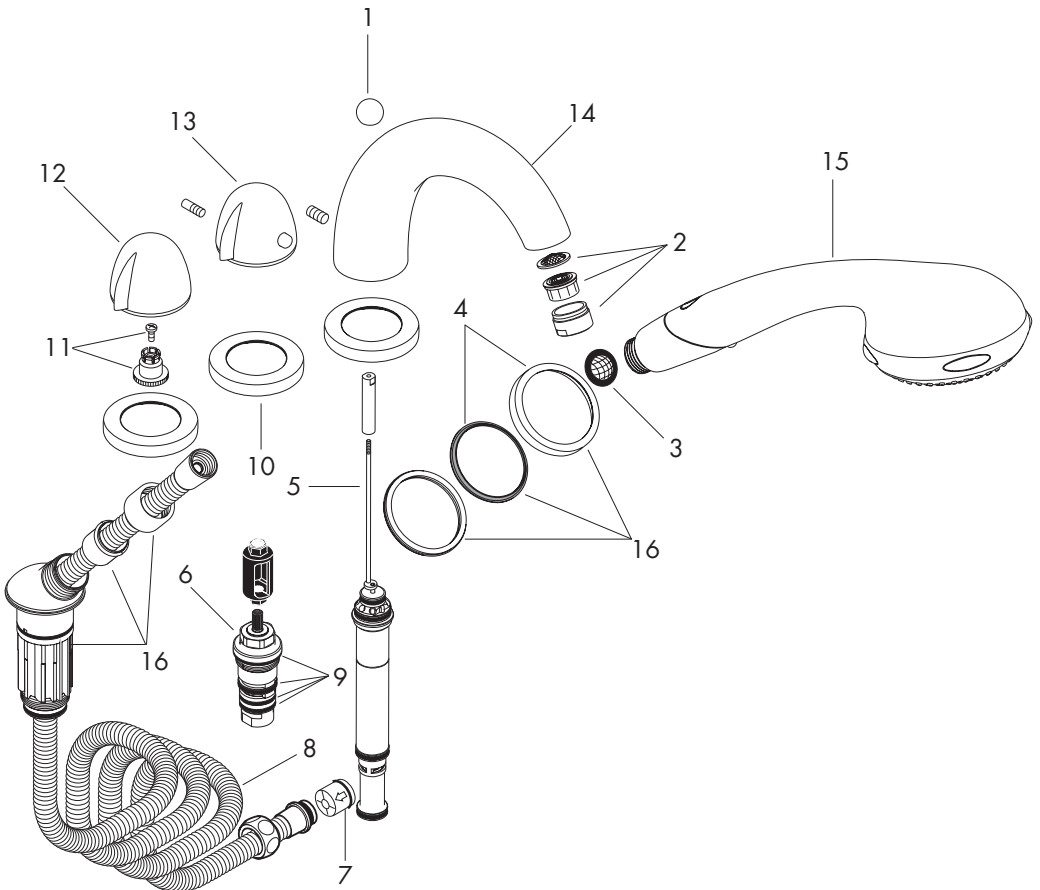
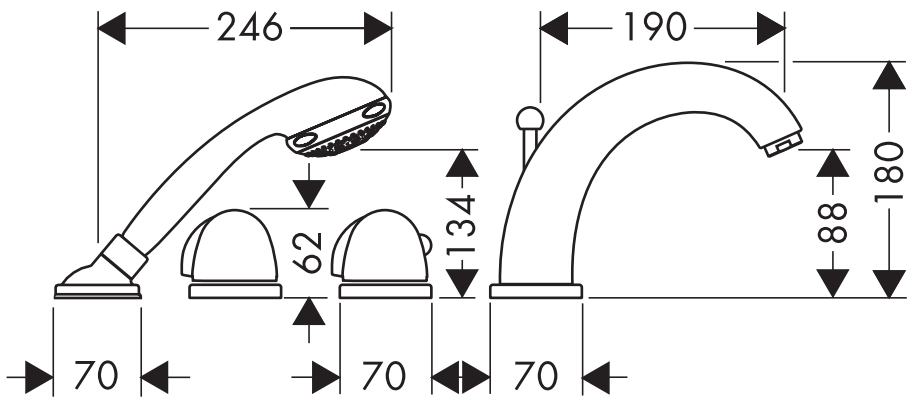


DIN-DVGW



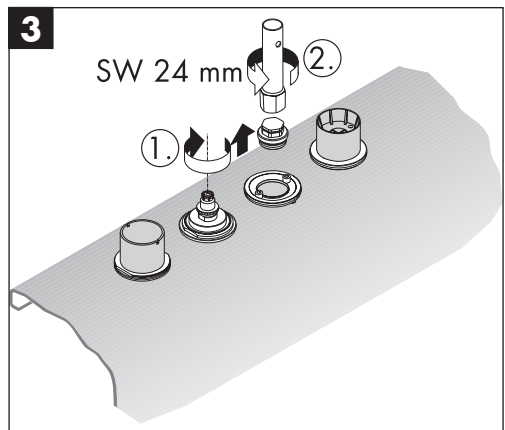
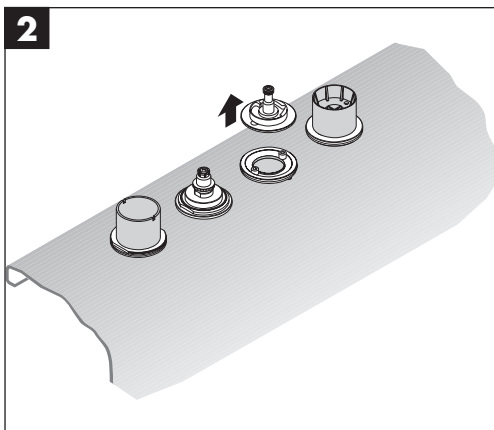
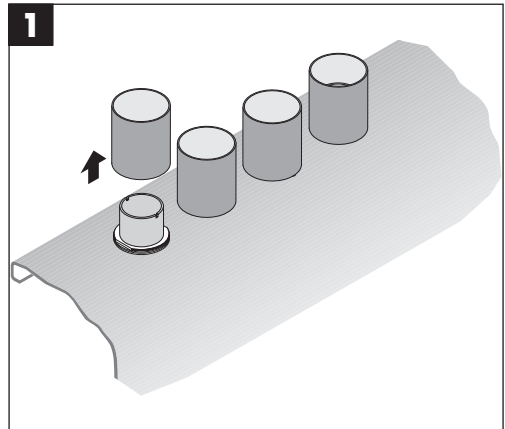
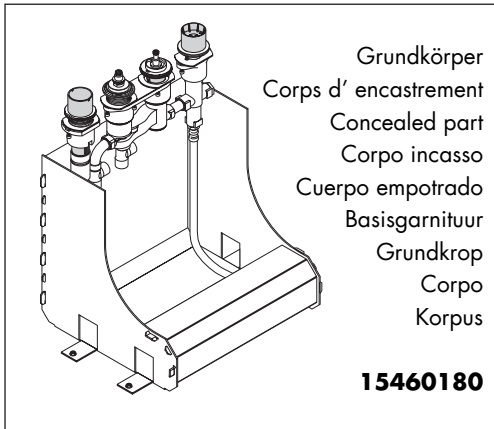
- D** Eigensicher gegen Rückfließen
Achtung! Rückflussverhinderer müssen gemäß DIN EN 1717 regelmäßig in Übereinstimmung mit nationalen oder regionalen Bestimmungen (DIN 1988 einmal jährlich) auf ihre Funktion geprüft werden.
- F** Avec dispositif anti-retour
Attention! Les clapets anti-retour doivent être examinés régulièrement conformément à la norme EN 1717 ou conformément aux dispositions nationales ou régionales quant à leur fonction (au moins une fois par an).
- GB** Back flow and vacuum breaker
Attention! The non return valves must be checked regularly according to DIN EN 1717 in accordance with national or regional regulations (at least once a year).
- I** Sicurezza antiriflusso
Attenzione! La valvola di non ritorno deve essere controllata regolarmente come da DIN EN 1717, secondo le normative nazionali e regionali (almeno una volta all'anno).

- E** Seguro contra el retorno
Atención! Las válvulas anti-retorno tienen que ser controladas regularmente según la norma DIN EN 1717, en acuerdo con las regulaciones nacionales o regionales (una vez al año, por lo menos).
- NL** Beveiligd tegen terugstromen
Let op! Keerkleppen moeten volgens DIN EN 1717 regelmatig en volgens plaatselijk geldende eisen op het functioneren gecontroleerd worden. (Tenminste een keer per jaar)
- DK** Med indbygget kontraventil
Bemærk! Ifølge DIN EN 1717 skal gennemsørbare strømingsbegrænsere i overensstemmelse med nationale regler afprøves regelmæssigt (mindst en gang om året).
- P** Função anti-retorno e anti-vácuo
Atenção! As válvulas anti-retorno devem ser verificadas regularmente de acordo com a DIN EN 1717 segundo os regulamentos nacionais ou regionais (pelo menos uma vez por ano).
- PL** Zabezpieczenie przed przepływem zwrotnym
Uwaga! Zawory zwrotne muszą być, według normy DIN EN 1717 na regionalnych warunkach, kontrolowane (przynajmniej raz w roku).



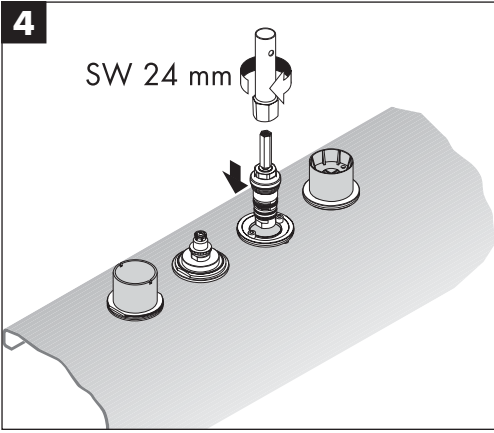
- D** **Achtung!** Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- F** **Attention!** La robinetterie doit être installée, rincée et contrôlée conformément aux normes valables.
- GB** **Attention!** The fitting must be installed, flushed and tested after the valid norms.
- I** **Attenzione!** La rubinetteria deve essere installata, pulita e testata secondo le istruzioni riportate.
- E** **Atención!** El grifo tiene que ser instalado, probado y testado, según las normas en vigor.

- NL** **Let op!** Leidingen doorspoelen volgens Norm. De mengkraan vervolgens monteren en controleren.
- DK** **Bemærk!** Ifølge gældende regler, skal armaturet monteres, skylles igennem og afprøves.
- P** **Atenção!** A misturadora deve ser instalada, purgada e testada de acordo com as normas em vigor.
- PL** **Uwaga!** Armatura musi być zamontowana, przepłukana i wypróbowana według obowiązujących norm.

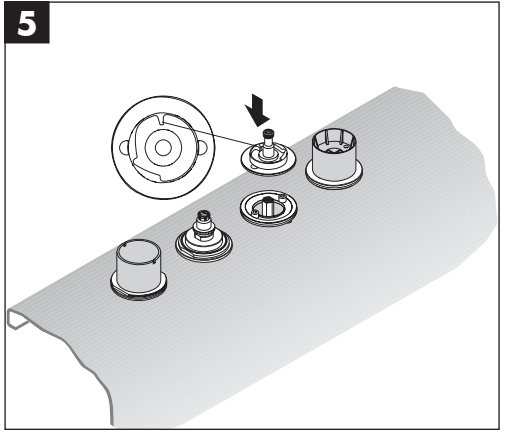


4

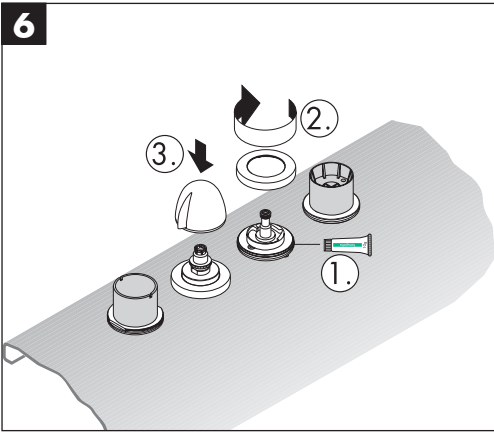
SW 24 mm



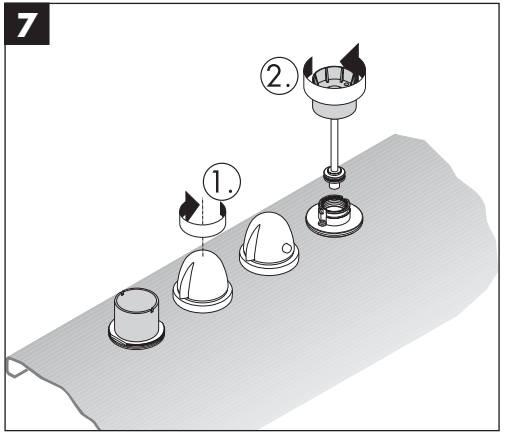
5



6

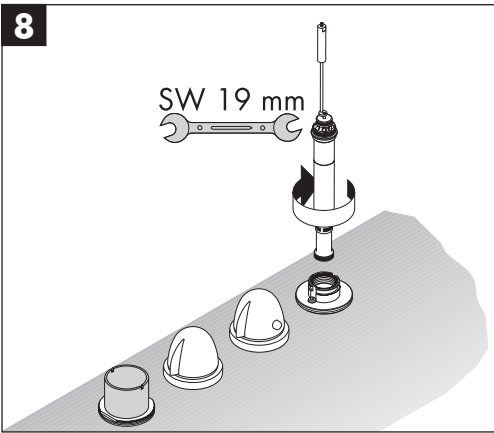


7



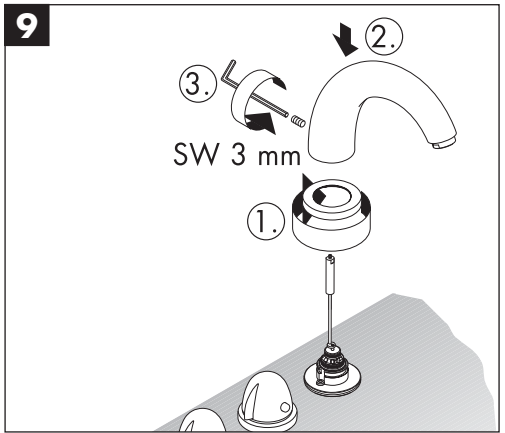
8

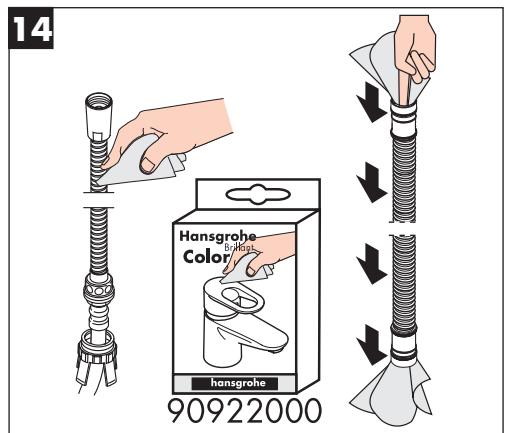
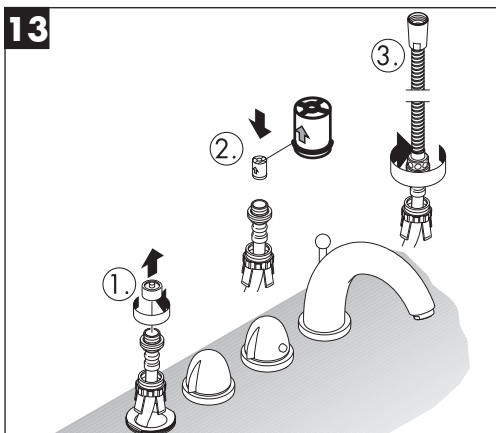
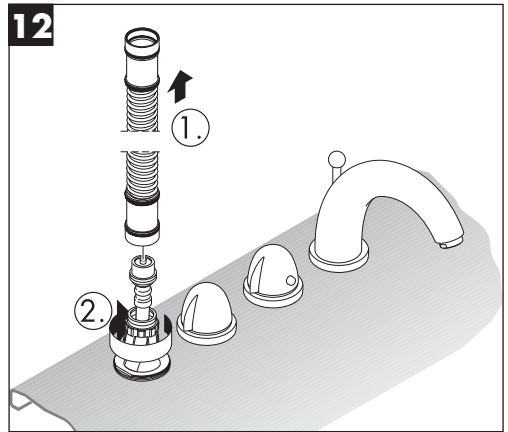
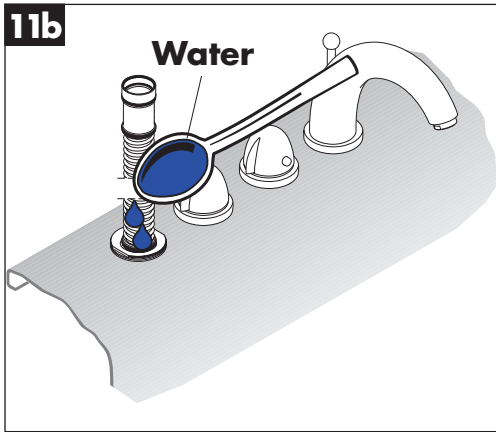
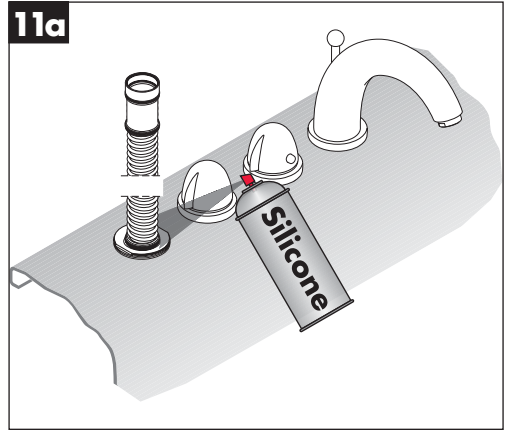
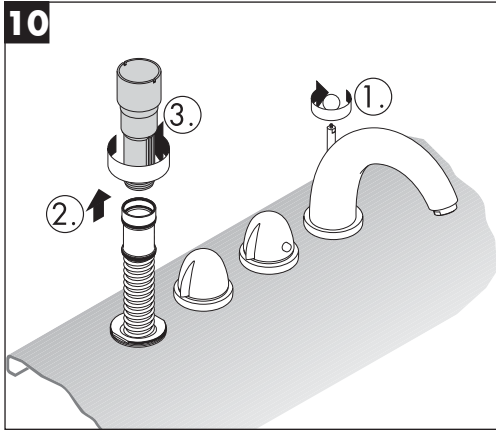
SW 19 mm



9

SW 3 mm





D Das Reinigen wiederholen, wenn im Laufe der Zeit der Auszug schwergängig wird.

F Répétez cette action torsque l'extraction devient difficile.

GB Repeat cleaning when pull out becomes difficult.

I Questa azione di pulizia deve essere ripetuta in caso, con il passare del tempo, l'apertura della placca diventi difficoltosa.

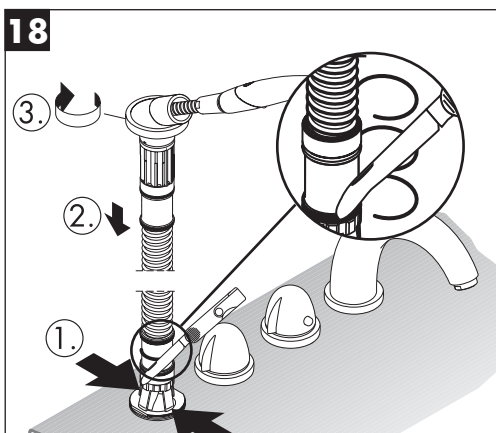
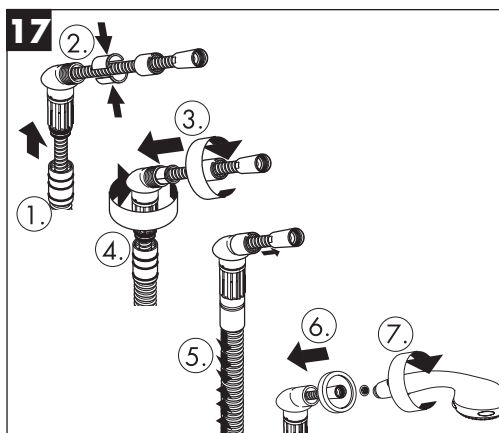
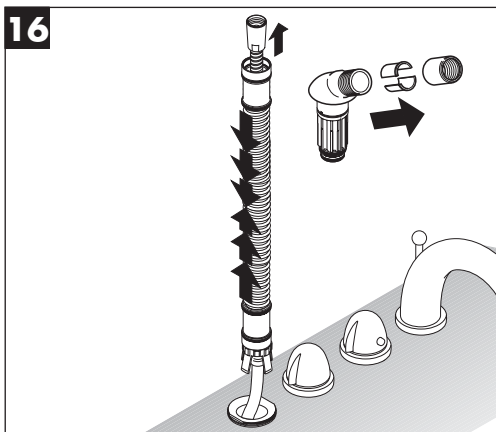
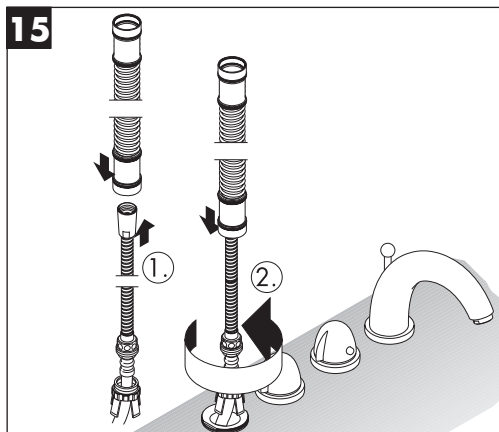
E Repetir la limpieza, cuando el tiempo aumenta la resistencia al extraerlo.

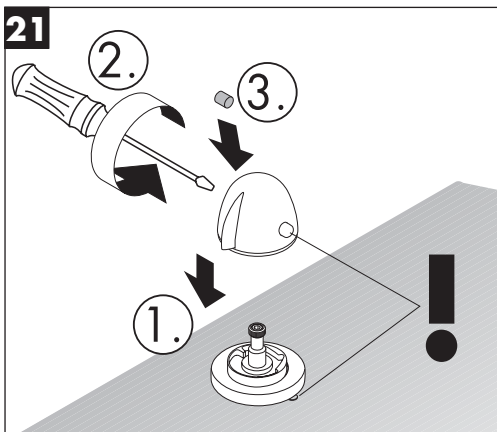
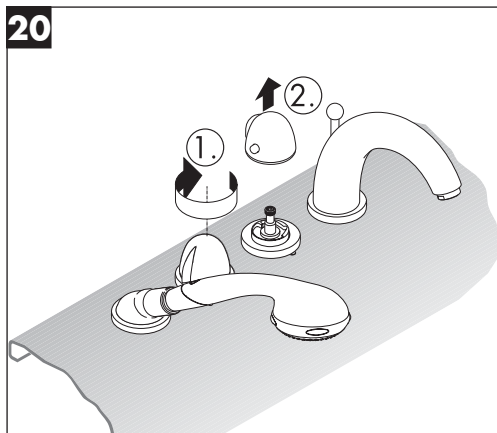
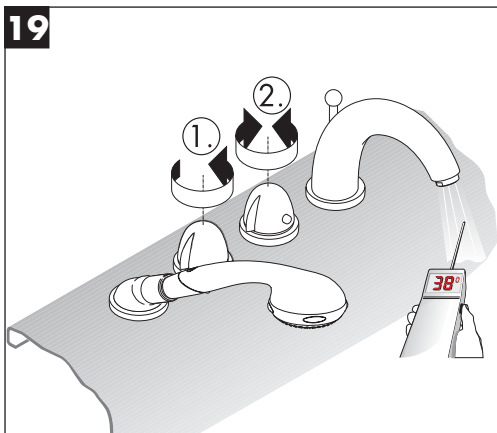
NL U kunt deze handeling herhalen indien na verloop van tijd het uittrekken van de douche wat zwaarder gaat.

DK Venligst gentag rengøringen såfremt udtræk-
ket med tiden bliver trægt.

P Limpe ontra vez se for ainda aifcil de puxar can o tempo.

PL Powtórzyć czyszczenie w przypadku, gdy z upływem czasu pojawią się trudności z wyciągnięciem węża.





Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 10 bar
Empfohlener Betriebsdruck:	1 - 5 bar
Prüfdruck:	16 bar
Heißwassertemperatur:	max. 80° C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65° C
Durchflussleistung bei 3 bar:	ca 22 l/min
Prüfzeichen:	DVGW PA-IX 9089-ICB

Serviceteile (siehe Seite 3)

1	Zugknopf	94102XXX
2	Luftsprudler kpl.	13485000
	Luftsprudler gold	94981990
3	Siebichtung	94246000
4	Rosette für Brausehalter	96237XXX
5	Umsteller kpl.	96359000
6	Temperatur Regeleinheit	94282000
7	Rückflußverhinderer DW 15	94074000
8	Brauseschlauch 2,00 m	94148000
9	Dichtungsset	95037000
10	Rosette Ø 70 mm	96236XXX
11	Schnappeinsatz mit Schraube	94184000
12	Griff „Quattro“	36993XXX
13	Thermostatgriff	36391XXX
14	Auslauf kpl.	96255XXX
15	Handbrause	28546XXX
16	Brausehalter kpl.	96433XXX

XXX = Farbcodierung

000	chrom
090	chrom/gold
810	satinox®
880	edelmetall

Informations techniques

Pression de service autorisée:	max. 10 bars
Pression de service conseillée:	1 - 5 bars
Pression maximum de contrôle:	16 bars
Température max. d'eau chaude:	80° C
Température recommandée:	65° C
Débit à 3 bars:	env. 22 l/min

Pièces détachées (voir pages 3)

1	bouton d'inverseur	94102XXX
2	mousseur	13485000
	mousseur or	94981990
3	filtre	94246000
4	rosace pour support douchette	96237XXX
5	inverseur cpl.	96359000
6	cartouche thermostatique	94282000
7	clapet anti-retour DW 15	94074000
8	flexible de douche 2,00 m	94148000
9	set de joint plat	95037000
10	rosace Ø 70 mm	96236XXX
11	entraîneur + vis	94184000
12	poignée „Quattro“	36993XXX
13	poignée thermostatique	36391XXX
14	bec cpl.	96255XXX
15	douchette	28546XXX
16	support douchette	96433XXX

XXX = Couleurs

000	chromé
090	chromé/or
810	satinox®
880	chromé mat

Technical Data

Operating pressure:	max. 10 bars
Recommended operating pressure:	1 - 5 bars
Test pressure:	16 bars
Hot water temperature:	max. 80° C
Recommended hot water temp.:	65° C
Rate of flow by 3 bars:	approx. 22 l/min

Spare parts (see page 3)

1	diverter knob	94102XXX
2	aerator cpl.	13485000
	aerator gold plated	94981990
3	filter packing	94246000
4	escutcheon for shower holder	96237XXX
5	selector assy	96359000
6	thermostat cartridge	94282000
7	non return valve DW 15	94074000
8	hose 2,00 m	94148000
9	sealing set	95037000
10	escutcheon Ø 70 mm	96236XXX
11	handle fixing set	94184000
12	Quattro handle	36993XXX
13	handle for thermostat	36391XXX
14	spout cpl.	96255XXX
15	handshower	28546XXX
16	shower holder, assy	96433XXX

XXX = Colors

000	chrome plated
090	chrome plated/gold plated
810	satinox®
880	satinox chrome

Dati tecnici

Pressione d'uso:	max. 10 bar
Pressione d'uso consigliata:	1 - 5 bar
Pressione di prova:	16 bar
Temperatura dell'acqua calda:	max. 80° C
Temp. dell'acqua calda consigliata:	65° C
Potenza di erogazione:	22 l/min 3 bar

Parti di ricambio (vedi pagg. 3)

1	pomello deviatore	94102XXX
2	rompigetto compl.	13485000
	rompigetto oro	94981990
3	filtrino	94246000
4	rosetta per supporto doccia	96237XXX
5	deviatore completo	96359000
6	elemento termostatico	94282000
7	valvola antiriflusso DW 15	94074000
8	flessibile 2,00 m.	94148000
9	set di guarnizioni	95037000
10	copertura Ø 70 mm	96236XXX
11	inserto in ABS per manopola	94184000
12	maniglia „Quattro“	36993XXX
13	manopola termostatico	36391XXX
14	bocca erogazione compl.	96255XXX
15	docetta	28546XXX
16	supporto doccia compl.	96433XXX

XXX = Trattamento

000	cromato
090	cromato/oro
810	satinox®
880	satinoxato

Datos técnicos

Presión en servicio:	max. 10 bares
Presión recomendada en servicio:	1 - 5 bares
Presión de prueba:	16 bares
Temperatura del agua caliente:	max. 80° C
Temp. recomendada del agua caliente:	65° C
Caudal máximo:	22 l/min 3 bar

Repuestos (ver página 3)

1	Tirador inversor	94102XXX
2	Aireador completo	13485000
	Airador oro	94981990
3	Filtro	94246000
4	Embellecedor mezclador para soporte para teleducha	96237XXX
5	Inversor completo	96359000
6	Termoelemento	94282000
7	Válvula antirretorno DW 15	94074000
8	Flexo 2,00 m	94148000
9	Junta	95037000
10	Embellecedor mezclador Ø 70 mm	96236XXX
11	Anclaje para mando	94184000
12	Mando para „Quattro“	36993XXX
13	Mando del termostato	36391XXX
14	Caño completo	96255XXX
15	Teleducha	28546XXX
16	Soporte para teleducha	96433XXX

XXX = Acabados

000	cromado
090	cromado/oro
810	satinox®
880	satinado

Technische gegevens

Werkdruk:	max. 10 bar
Aanbevolen werkdruk:	1 - 5 bar
Getest bij:	16 bar
Temperatuur warm water:	max. 80° C
Aanbevolen warm water temp.:	65° C
Doorstroomcapaciteit:	22 l/min (3 bar)

Service onderdelen (zie pag. 3)

1	trekknop	94102XXX
2	mousseur kompl.	13485000
	mousseur kompl. verguld	94981990
3	zeefdichting	94246000
4	rozet voor douchehouder	96237XXX
5	omstelling kompl.	96359000
6	temperatuur regeleenheid	94282000
7	terugslagklep DW 15	94074000
8	doucheslang 2, 00 m	94148000
9	dichtingsset	95037000
10	rozet Ø 70 mm	96236XXX
11	greepadapter m. schroef	94184000
12	greep „Quattro“	36993XXX
13	thermostaatgreep	36391XXX
14	uitloop kompl.	96255XXX
15	Handdouche	28546XXX
16	douchehouder kompl.	96433XXX

XXX = Kleuren

000	verchromd
090	verchromd/verguld
810	satinox®
880	mat

Tekninske data

Driftstryk:	max. 10 bar
Anbefalet driftstryk:	1 - 5 bar
Prøvetryk:	16 bar
Varmtvandstemperatur:	max. 80° C
Anbefalet varmtvandstemperatur:	65° C
Gennemstrømningskapacitet:	22 l/min 3 bar

Reserve dele (se s. 3)

1	Trykknapp	94102XXX
2	Perlator kpl.	13485000
	Perlator guld	94981990
3	Smudsfangssi	94246000
4	Dækplade for Bruserholder	96237XXX
5	Omstilller kpl.	96359000
6	Temperaturregulering	94282000
7	Kontraventil DW 15	94074000
8	Bruserslange 2,00 m	94148000
9	Pakningssæt	95037000
10	Dækplade Ø 70 mm	96236XXX
11	Fastgørelsessættet for greb	94184000
12	Greb „Quattro“	36993XXX
13	Greb	36391XXX
14	Udløb kpl.	96255XXX
15	Håndbruser	28546XXX
16	Bruserholder kompl.	96433XXX

XXX = Overflade

000	Krom
090	Krom/guld
810	Satinox®
880	Matkrom

Dados Técnicos

Pressão de funcionamento:	max. 10 bar
Pressão de func. recomendada:	1 - 5 bar
Pressão testada:	16 bar
Temperatura da água quente:	max. 80° C
Temp. água quente recomendada:	65° C
Caudal 3 bar:	aprox. 22 l/min

Peças de substituição (ver página 3)

1	Manípulo do inversor	94102XXX
2	Emulsor	13485000
	Emulsor ouro	94981990
3	Filtro	94246000
4	Espelho	96237XXX
5	Inversor (completa)	96359000
6	Elemento termostático	94282000
7	Válvula anti-retorno DW 15	94074000
8	Tubo flexível 2,00 m	94148000
9	Vedante	95037000
10	Espelho Ø 70 mm	96236XXX
11	Conjunto de fixação para manípulo	94184000
12	Manípulo „Quattro“	36993XXX
13	Manípulo	36391XXX
14	Bica (completa)	96255XXX
15	Chuveiro de mão	28546XXX
16	Suporte de chuveiro	96433XXX

XXX = Acabamentos

000	cromado
090	cromado/ouro
810	satinox®
880	cromado mate

Dane techniczne

Ciśnienie max.:	10 bar
Ciśnienie zalecane:	1 - 5 bar
Ciśnienie próbne:	16 bar
Maksymalna temperatura wody gorącej:	80° C
Zalecana temperatura wody gorącej:	65° C
Wydajność przepływu 3 bar:	ok. 22 l/min

Części serwisowe (zobacz str. 3)

1	Kulka przełącznika	94102XXX
2	Napowietrzacz (perlator)	13485000
	Napowietrzacz złoty (perlator)	94981990
3	Filtr sitkowy	94246000
4	Rozeta uchwyty prysznicowego	96237XXX
5	Przełącznik kpl.	96359000
6	Zawór regulacji temperatury	94282000
7	Zabezpiecz. przepływu zwrotnego DW 15	94074000
8	Wąż prysznicowy 2,00 m	94148000
9	Zestaw uszczelek	95037000
10	Rozeta Ø 70 mm	96236XXX
11	Łączenie ze śrubą	94184000
12	Uchwyt „Quattro“	36993XXX
13	Uchwyt	36391XXX
14	Wylewka kpl.	96255XXX
15	Główka prysznicowa	28546XXX
16	Uchwyt prysznicu kpl.	96433XXX

XXX = kody wykończenia powierzchni

000	chrom
090	chrom/złoty
810	safinox®
880	chrom mat





hansgrohe

AXOR | PHËRO

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com